

420255-2026 - Zadávání

Bulharsko – Jiné služby pro veřejnost, sociální služby a služby jednotlivcům – „Избор на оператор за издаване, доставка и зареждане на ваучери за храна на електронен носител за нуждите на ОП "СИНЕВА“

OJ S 116/2026 18/06/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: ОБЩИНА СИЛИСТРА

E-mail: r.todorova@silistra.bg

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: „Избор на оператор за издаване, доставка и зареждане на ваучери за храна на електронен носител за нуждите на ОП "СИНЕВА“

Popis: Предметът на поръчката е избор на оператор за издаване, доставка, зареждане и администриране на електронни ваучери за храна за ОП "Синева", към община Силистра и следва да бъде изпълнен в съответствие с изискванията на приложимото действащо законодателство, Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация и условията на възложителя.

Identifikátor řízení: b4d15cf7-91b9-40eb-a4f9-da769e621569

Interní identifikátor: 589709

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 98000000 Jiné služby pro veřejnost, sociální služby a služby jednotlivcům

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Силистра (BG325)

Země: Bulharsko

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 128 844,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Účast na zločinném spolčení: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kogurce: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Podvody: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Praní peněz nebo financování terorismu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušení povinností týkající se placení daní: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Пřímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)
Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Zkreslení informací, zadržetí informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки
Úpadek: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Platební neschopnost: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Dohoda o vyrovnání s věřiteli: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Majetek spravuje likvidátor: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Obchodní činnost je pozastavena: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или

предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: „Избор на оператор за издаване, доставка и зареждане на ваучери за храна на електронен носител за нуждите на ОП "СИНЕВА“

Popis: Предметът на поръчката е избор на оператор за издаване, доставка, зареждане и администриране на електронни ваучери за храна за ОП "Синева", към община Силистра и следва да бъде изпълнен в съответствие с изискванията на приложимото действащо законодателство, Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация и условията на възложителя.

Interní identifikátor: 589709

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 98000000 Jiné služby pro veřejnost, sociální služby a služby jednotlivcům

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Силистра (BG325)

Země: Bulharsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 12 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 128 844,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Další informace: Възложителят ще отстранява участници, за които са налице обстоятелствата по чл. 54, ал.1 и чл. 107 от ЗОП, както и по чл. 76 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности и чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици. При провеждане на процедурата се прилага чл. 104, ал.2 от ЗОП, във вр. с чл. 61 от ППЗОП – обърнат ред за разглеждане на оферти.

Възложителят определя гаранция за изпълнение в размер на 1 % от стойността на договора без ДДС. Участникът декларира в техническото си предложение, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци, осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд. Участниците могат да получат необходимата информация, свързана със задълженията, свързани с данъци и осигуровки, закрила на заетостта и условията на труд от следните институции:

- - Агенцията по обществени поръчки – <https://www2.aop.bg/> • - Министерство на труда и социалната политика – <http://www.mlsp.government.bg/> • - Агенция по заетостта – <http://www.az.government.bg/> • - Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“ – <http://www.gli.government.bg/> • - Националната агенция за приходите – <http://www.nap.bg/>
- - Национален осигурителен институт – <http://www.nssi.bg/>

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

Kritéria zelených veřejných zakázek: Bez kritérií pro zelené veřejné zakázky

5.1.8. Kritéria přístupnosti

Kritéria přístupnosti pro osoby s postižením nejsou zahrnuta, neboť zakázka není určena k použití fyzickými osobami

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Potřeba povolení nebo členství v určité organizaci pro smlouvy o službách

Popis výběrového kritéria: Минимално изискване: Участниците трябва да притежават Разрешение/Лиценз за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна, съгласно чл. 5, ал. 1 от Наредба № 7/09.07.2003 г. на министъра на труда и социалната политика и министъра на финансите. Чуждестранни участници трябва да имат право да осъществяват дейността, предмет на поръчката в държавата, в която са установени. Деклариране: участниците декларират в ЕЕДОП с посочване на необходимата информация за разрешението - № и дата на издаване, издател и/или позоваване на публичен безплатен регистър, в който се съдържа същата информация; Доказателства: Заверено копие от документ, удостоверяващ правото на участника да извършва дейност като оператор на ваучери за храна, съгласно чл. 5, ал.1 от Наредба № 7/09.07.2003 г. Доказателствата се представят при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Минимално изискване: Участниците трябва да имат поне една изпълнена дейност (услуга), идентична или сходна с предмета на настоящата поръчка през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертата. Под „дейност (услуга), идентична или сходна с предмета на поръчката“ се разбира изработване, отпечатване и доставка на ваучери за храна. Дейностите (услугите) следва да са приключени в рамките на 3-годишния период, независимо, кога са възложени. При подаване на оферта съответствието с критерия за подбор се декларира в ЕЕДОП. Доказателства: Списък на дейностите (услугите), които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършените дейности (услуги).

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Брой на търговските обекти в община Силистра, в които могат да се използват ваучерите за храна.

Popis: Брой на търговските обекти в община Силистра, в които могат да се използват ваучерите за храна.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 30

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Обща цена за издаване, предоставяне и администриране/зареждане на 1 (един) брой ваучер на електронен носител в евро без вкл. ДДС

Popis: Обща цена за издаване, предоставяне и администриране/зареждане на 1 (един) брой ваучер на електронен носител в € без ДДС включваща: 1. Цена за издаване и доставка на 1 (един) брой физически електронен носител (персонализирана карта); 2. Цена за администриране/зареждане на ваучери за храна на 1 (един) брой ваучер за храна на електронен носител за целия срок на договора

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 70

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: bulharština

Adresa zadávací dokumentace: <https://app.eop.bg/today/589709>

Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://app.eop.bg/today/589709>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: bulharština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 16/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 17/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Místo: В системата, при условията на чл.104 ЗОП, съгласно чл.61 ППЗОП

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Комисия за защита на конкуренцията

Informace o lhůtách pro přezkum: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и /или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro daně, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna: Национална агенция по приходите

Webová adresa daňové legislativy: <http://www.nap.bg> www.nap.bg

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro ochranu zaměstnanců a pracovní podmínky, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna: Министерство на труда и социалната политика

Webová adresa pracovní legislativy: <http://www.mlsp.government.bg>

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: ОБЩИНА СИЛИСТРА

Registrační číslo: 000565537

Poštovní adresa: ул. СИМЕОН ВЕЛИКИ №.33

Obec: гр.Силистра

PSČ: 7500

Nižší územní jednotka země (NUTS): Силистра (BG325)

Země: Bulharsko

Kontaktní místo: дирекция Правна

E-mail: r.todorova@silistra.bg

Telefon: +359 086816280

Internetová adresa: <https://silistra.egov.bg>

Profil kupujícího: <https://app.eop.bg/buyer/25536>

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Комисия за защита на конкуренцията

Registrační číslo: 000698612

Poštovní adresa: бул. Витоша № 18

Obec: София

PSČ: 1000

Nižší územní jednotka země (NUTS): София (столица) (BG411)

Země: Bulharsko

Kontaktní místo: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetová adresa: <http://www.cpc.bg>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Национална агенция по приходите

Registrační číslo: 1310631880221

Poštovní adresa: СОФИЯ СОФИЯ

Obec: СОФИЯ

PSČ: 1000

Nižší územní jednotka země (NUTS): София (столица) (BG411)

Země: Bulharsko

Kontaktní místo: НАП

E-mail: infocenter@nra.bg

Telefon: +359086815301

Internetová adresa: <http://www.nap.bg> www.nap.bg

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro daně, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Министерство на труда и социалната политика

Registrační číslo: 000695395

Obec: СОФИЯ

PSČ: 1000

Nižší územní jednotka země (NUTS): София (столица) (BG411)

Země: Bulharsko

E-mail: mlsp@mlsp.government.bg

Telefon: +359 8119 443

Internetová adresa: <http://www.mlsp.government.bg>

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující informace o obecném právním rámci pro ochranu zaměstnanců a pracovní podmínky, který se použije v místě, kde má být zakázka plněna

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 077c33e6-f503-4225-957a-a7263b1651f2 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 16/06/2026 16:38:47 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: bulharština

Číslo zveřejnění oznámení: 420255-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 116/2026

Datum zveřejnění: 18/06/2026